# 立法會交通事務委員會 鐵路事官小組委員會

#### 地鐵迪士尼綫工程進度及票價

#### 引言

本文旨在向各位議員簡介地鐵迪士尼綫的服務資料。香港迪士尼樂 園將於本年九月十二日正式開幕,新綫將配合主題公園的開幕,適時爲訪客提供 來往欣澳及樂園之間的鐵路穿梭服務。

#### 背景

- 2. 迪士尼綫是地鐵系統的一條新綫,連接地鐵東涌**綫**及位於大嶼山竹 篙灣的香港迪士尼樂園。迪士尼綫的建造工程於二零零二年展開,土木建造工程 於二零零四年十一月完成。目前,工程人員正全力完成後期裝修工程、機電設施 的測試及系統整合的測試。這些工程預計於本年五月完成,以準備新綫投入服務。
- 3. 迪士尼綫全長三點五公里,包括欣澳及迪士尼兩個車站。兩個車站由一條八百五十米長的大陰頂隧道及路面段鐵路連接。(地鐵路綫圖詳見附件一)
- 5. 迪士尼站是迪士尼綫的總站。車站月台與大堂相連,採用園林式設計。車站毗鄰香港迪士尼樂園,方便乘客前往主題公園。

#### 車務運作資料

- 7. 爲配合車站的獨特設計及開揚的環境,月台設有月台閘門。月台閘門配合車門的開關,與地鐵系統的月台幕門操作相同。

- 8. 迪士尼綫列車採用全自動操作。這系統近似香港國際機場現時的旅客捷運系統及世界各地部份的市區鐵路系統。
- 9. 列車車廂設有通訊設備,乘客可隨時與車站職員直接聯絡。配合新 綫通車,地鐵公司亦會安排額外職員協助乘客。

### 新綫服務資料

- 10. 新**綫**的測試及驗收工作進展良好,預期可於香港迪士尼樂園九月十二日開幕前落成啓用,適時爲旅客提供列車服務,讓乘客可體驗一個既獨特而又物有所值的旅程。
- 11. 迪士尼綫的行車時間將是早上六時至翌日凌晨一時。首班車及尾班車的開出時間,會配合其他地鐵**綫**,以方便乘客轉乘其他各綫列車。
- 12. 迪士尼綫將採用四卡車廂的列車行駛,每卡車廂載客 180 人。列車班次約爲四至十分鐘一班,在繁忙時段,每個行車方向每小時可載客 10,800 人。
- 13. 由欣澳站至迪士尼站, 車程爲三點五分鐘。欣澳站與其他地鐵站的 車程表列如下:

| 往返欣澳站   | <b>車程</b> (以分 <b>鐘</b> 計) |
|---------|---------------------------|
| 迪士尼站    | 3.5                       |
| 青衣站/東涌站 | 6                         |
| 荔景站     | 9                         |
| 南昌站     | 13                        |
| 九龍站     | 17                        |
| 香港站     | 20                        |
| 九龍塘站    | 25                        |
| 油塘站     | 43                        |

#### 車費

14. 由於迪士尼綫是地鐵系統的支綫,它的車費是按現時的地鐵車票結構爲基準。在釐定票價時,地鐵公司考慮了各方面的因素,包括目前的經濟狀況、

乘客的負擔能力、市場競爭及旅程的性質等,務求爲乘客提供物有所值的服務。

15. 由迪士尼站前往其他地鐵站的車費摘要如下:

|              | 成      | 人    | 特惠     | 車費     |
|--------------|--------|------|--------|--------|
| 由迪士尼站前往其他地鐵站 | 八達通    | 單程   | 八達通    | 單程     |
| 欣澳站          | \$5.6  | \$6  | \$2.9  | \$3    |
| 東涌站/青衣站      | \$12.6 | \$14 | \$6.4  | \$7    |
| 深水埗至荃灣各站     | \$15.1 | \$17 | \$7.6  | \$8.5  |
| 南昌站          |        |      |        |        |
| 太子至尖沙咀各站     | \$18.1 | \$20 | \$9.1  | \$10   |
| 石硤尾至鑽石山各站    |        |      |        |        |
| 九龍站/奧運站      |        |      |        |        |
| 彩虹至藍田各站      | \$20.1 | \$23 | \$10.1 | \$11.5 |
| 上環至柴灣各站      | \$23.1 | \$26 | \$11.6 | \$13   |
| 香港站          |        |      |        |        |
| 油塘至寶琳各站      |        |      |        |        |

地鐵成人及特惠八達涌車費表(包括兩個新車站)詳見附件二。

## 宣傳及推廣

- 16. 地鐵公司將透過傳媒及地鐵系統等各種渠道,讓公眾知道有關這條 新綫的服務詳情。

#### 結語

18. 請各位議員省覽本文件所述的新鐵路服務。

#### 地鐵公司

二零零五年四月





# 成人八達通車費表 Adult Octopus Faretable

|                  | 終點站                               |            |           |             |            |          |      |             | 島綫      |            |                |          |         |            |          |            |           |        |          |          | 荃港          |          |           |             |        |           |              |                |              |         |         |                  | 関塘綫          |        |           |                  |                  |        |           |         | 及迪士    |         |         |              |        |                   | I澳綫                |                  |
|------------------|-----------------------------------|------------|-----------|-------------|------------|----------|------|-------------|---------|------------|----------------|----------|---------|------------|----------|------------|-----------|--------|----------|----------|-------------|----------|-----------|-------------|--------|-----------|--------------|----------------|--------------|---------|---------|------------------|--------------|--------|-----------|------------------|------------------|--------|-----------|---------|--------|---------|---------|--------------|--------|-------------------|--------------------|------------------|
|                  | Destination<br>Station            | -          | T         | T           | I          | 包        | 1    | Islan       | d Line  | #Hil       | T              | <b>#</b> | 20      | 木          | 715      | T          | I in      | 1      | I I      | T:       | suen Wa     |          | ie        |             | г г    | Π.        | + 1          |                | <del>_</del> | + 1     | 1 3     | Kwun             | Tong L       | ine +  | #         | -                | Tun              | ng Ch  | ung Lir   | ne & Di | isneyl | and Res | ort Lin |              | Ts     | eung Kwa          | an 0 Li<br>収       | ne               |
|                  | Station                           | 上環Sheun    | 中環Central | 金鐘Admiralty | 灣仔Wan C    | 駉鑼灣Cause | 后Tin | 炮台山Fortress | 北角North | 鰂魚涌 Quarry | 太古Tai K        | 四灣河Sai W |         | 谷 花 邨 Heng | 咀Tsim    | 佐敦Jorda    | ⊯麻地Yau Ma | 角 Mong | 太子Prince | 深水 埗Sham | 长沙灣Cheung   | 荔枝角Lai G | 美 孚 Mei F | 荔景 Lai King | 葵芳Kwai | 興<br>Kwai | 大窩口Tai Wo    | <u> </u>       | 口硤尾 Shek     | Kow W   | 富Lok F  |                  | L Shoi       |        | 十頭 角 Ngau | _                | 港 Hong           | 育NOWIG | 奧運Olympic | III Nam | Tsi    | 欣澳Sunny | 涌 Tung  | Disr         | Yau    | 嶺 Na Tiu          | 将軍澳Tseun<br>L Hang | 3 琳 8 に          |
| 起 點 站            | Origin<br>Station<br>上環Sheung Wan | ng Wan     |           | alty<br>3.8 | Chai       | way Bay  | Hau  | ess Hill    | Point   | y Bay      | Koo            | Wan Ho   | Kei Wan | Fa Chuen   | Sha Tsui | 7.0        | a Tei     | Kok    | e Edward | Shui Po  | g Sha Wan   | Chi Kok  | F00       | ing         | Fong   | Hing      | o Hau        | Wan            |              | on Tong | - 2     | Tai Sin          |              | on Bay | Tau Kok   | Tong             | Kong             | on     | 0 10      | Cheong  |        | Bay     | Chung   | yland Resort | Tong   | ng Ler            | Hau Hau            | 0 44 0           |
|                  | 上環 Sneung wan<br>中環 Central       | 3.8        | 3.8       | 3.8         | 3.8        | 4.6      | 4.6  | 5.6         | 5.6     | 5.6        | b.8            | 6.0      | 6.8     | 6.0 6.0    | 7.9      | 7.9        | 10.0      | 10.0   | 10.0     | 10.0     | 10.0        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 1         | 1.8 1          | 0.0          | 10.0 1  | 11.8 11 | .8 11.           | 0 44 0       | 11.8   | 11.8 1    | 1.8 11           | 0 3.8            | 7.     | 9 10.0    | 10.0    | 11.8   | 3 18.1  | 20.1 2  | 23.1         | 11.8   | 1.8 11            | .8 11.0            | 3 11.8           |
|                  | ー 現 Gentral<br>金鐘 Admiralty       | _          | 3.8       |             | 3.8        | 4.b      | 4.6  | 4.6         | 5.6     | 5.6        | 5.6            | 6.8      | 6.8     | 6.8 6.9    | 7.9      | 7.9        | 10.0      | 10.0   | 10.0     | 10.0     | 10.0        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 T         | 1.8 1<br>1 0 1 | 0.0          | 10.0 1  | 11.8 11 | .8 11.<br>Ω 11   | δ 11.8       | 11.8   | 11.8 1    | 1.8 11<br>1.8 11 | .δ<br>2 2 2      | 7.     | 9 10.0    | 10.0    | 0 11.6 | 3 18.1  | 20.1 2  | 23.1         | 11.8   | 1.8 11            | .8 11.0            | 3 11.8<br>9 11 9 |
|                  | 選                                 | 4.6        | 3.8       |             | 3.0        | 3.8      | 3.8  | 4.0         | 4.6     | 5.6        | 5.6            | 6.8      | 6.8     | 6.8 6.8    | 7.9      | 7.9        | 10.0      | 10.0   | 10.0     | 10.0     | 10.0        | 11.0     | 11.0      | 11.0        | 11.0   | 11 8 11   | 8 1          | 1.0 1          | 0.0          | 10.0 1  | 11.0 11 | 8 11             | 8 11 8       | 11.0   | 10.0 1    | 0 0 10           | 0 3.8            | 7.     | 9 10.0    | 10.0    | 0 11   | 3 18 1  | 20.1 2  | 3.1          | 10.0   | 11 8 11           | 8 11               | 8 11 8           |
|                  | 銅鑼灣Causeway Bay                   | 4.6        | 4 6       | 3.8         | 3.8        | 0.0      | 3.8  | 3.8         | 4.6     | 4 6        | 5.6            | 5.6      | 6.8     | 6.8 6.8    | 3 10 (   | 10.0       | 10.0      | 10.0   | 10.0     | 10.0     | 10.0        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11 8   | 11 8 11   | 8 1          | 1 8 1          | 0.0          | 10.0 1  | 1 8 11  | 8 11             | 8 11 8       | 10.0   | 10.0 1    | 0.0 10           | 0 4 6            | 10     | 0 10 (    | 10.0    | 0 11 / | 3 18 1  | 20.1 2  | 3 1 '        | 10.0   | 10 0 11           | 8 11               | 8 11 8           |
| 港島綫              | 天后Tin Hau                         | 4.6        | 4.6       | 4.6         | 3.8        | 3.8      | 1    | 3.8         | 3.8     | 4.6        | 4.6            | 5.6      | 5.6     | 6.8 6.8    | 3 10.0   | 10.0       | 10.0      | 10.0   | 10.0     | 10.0     | 11.8        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 1         | 1.8 1          | 0.0 1        | 11.8 1  | 1.8 11  | .8 11.           | 8 10.0       | 10.0   | 10.0 1    | 0.0 10           | .0 4.6           | 10.    | .0 10.0   | 10.0    | J 11.8 | 3 18.1  | 20.1 2  | 23.1         | 10.0   | 10.0 10           | 0.0 11.            | 8 11.8           |
|                  | 炮台山Fortress Hill                  | 5.6        | 4.6       | 4.6         | 4.6        | 3.8      | 3.8  |             | 3.8     | 3.8        | 4.6            | 4.6      | 5.6     | 5.6 5.0    | 10.0     | 10.0       | 10.0      | 10.0   | 10.0     | 11.8     | 11.8        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 1         | 1.8 1          | 1.8          | 11.8 1  | 1.8 11  | .8 10.           | 0 10.0       | 10.0   | 7.9       | 7.9 7.           | 9 4.6            | 10.    | 0 10.0    | 11.8    | 3 11.8 | 3 20.1  | 23.1 2  | 23.1         | 7.9    | 10.0 10           | 0.0 10.            | 0 11.8           |
| Island           | 北角North Point                     | 5.6        | 5.6       | 5.6         | 4.6        | 4.6      | 3.8  | 3.8         |         | 3.8        | 3.8            | 4.6      | 4.6     | 5.6 5.0    | 10.0     | 10.0       | 10.0      | 10.0   | 11.8     | 11.8     | 11.8        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 1         | 1.8 1          | 1.8          | 11.8 1  | 1.8 10  | .0 10.           | 0 10.0       | 10.0   | 7.9       | 7.9 7.           | 9 5.6            | 10.    | 0 10.0    | 11.8    | 3 11.8 | 3 20.1  | 23.1 2  | 23.1         | 7.9    | 10.0 10           | .0 10.             | 0 10.0           |
| Line             | 鰂魚涌Quarry Bay                     | 5.6        | 5.6       | 5.6         | 5.6        | 4.6      | 4.6  | 3.8         | 3.8     |            | 3.8            | 3.8      | 4.6     | 4.6 5.0    | 10.0     | 10.0       | 10.0      | 11.8   | 11.8     | 11.8     | 11.8        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 1         | 1.8 1          | 1.8          | 11.8 1  | 11.8 10 | .0 10.           | 0 10.0       | 10.0   | 7.9       | 7.9 7.           | 9 5.6            | 10.    | .0 11.8   | 11.8    | 3 11.8 | 3 20.1  | 23.1 2  | 23.1         | 7.9    | 10.0 10           | .0 10.             | 0 10.0           |
|                  | 太古Tai Koo                         | 6.8        | 5.6       | 5.6         | 5.6        | 5.6      | 4.6  | 4.6         |         | 3.8        |                | 3.8      | 3.8     | 4.6 4.0    | 11.8     | 11.8       | 11.8      | 11.8   | 11.8     | 11.8     | 11.8        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 1         | 1.8 1          | 1.8          | 11.8 1  | 11.8 10 | .0 10.           | 0 10.0       | 10.0   | 7.9       | 7.9 7.           | 9 5.6            | 11.    | 8 11.8    | 3 11.8  | 3 11.8 | 3 20.1  | 23.1 2  | 23.1         | 7.9    | 0.0 10            | 1.0 10.            | 0 10.0           |
|                  | 西灣河Sai Wan Ho                     | 6.8        | 6.8       | 6.8         | 6.8        | 5.6      | 5.6  | 4.6         | 4.6     | 3.8        | 3.8            |          | 3.8     | 3.8 3.8    | 3 11.8   | 11.8       | 11.8      | 11.8   | 11.8     | 11.8     | 11.8        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 1         | 1.8 1          | 1.8 1        | 11.8 1  | 11.8 11 | .8 10.           | 0 10.0       | 10.0   | 7.9       | 7.9 7.           | 9 6.8            | 11.    | 8 11.8    | 3 11.8  | 3 11.8 | 3 20.1  | 23.1 2  | 23.1         | 7.9    | 0.0 10            | .0 10.             | 0 11.8           |
|                  | 筲箕灣Shau Kei Wan                   | 6.8        | 6.8       | 6.8         | 6.8        | 6.8      | 5.6  | 5.6         | 4.6     | 4.6        | 3.8            | 3.8      | 2.0     | 3.8 3.8    | 3 11.8   | 11.8       | 11.8      | 11.8   | 11.8     | 11.8     | 11.8        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 1         | 1.8 1          | 1.8 1        | 11.8 1  | 11.8 11 | .8 11.           | 8 10.0       | 10.0   | 10.0 1    | 0.0 10           | .0 6.8           | 11.    | 8 11.8    | 3 11.8  | 11.8   | 3 20.1  | 23.1 2  | 23.1         | 10.0   | 0.0 10            | .0 11.             | 3 11.8           |
|                  | 杏花邨Heng Fa Chuen<br>柴灣Chai Wan    | 6.8        | 6.8       | 6.8         | 6.8        | 6.8      | 6.8  | 5.6         | 5.6     | 4.6        | 4.6            | 3.8      | 3.8     | 3.6        | 11.8     | 11.8       | 11.8      | 11.8   | 11.8     | 11.8     | 11.8        | 11.8     | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 11.8 11   | .8 T         | 1.8 1<br>1.8 1 | 1.8          | 11.8 1  | 11.8 11 | .8 11.<br>Ω 11   | δ 11.8       | 10.0   | 10.0 1    | 0.0 10           | 0 6.8            | 11.    | Ω 11.8    | 3 11.8  | 2 11.6 | 20.1    | 23.1 2  | 3.1          | 10.0   | 11 8 11           | .8 11.0            | 3 11.8<br>9 11 9 |
|                  | 尖沙咀Tsim Sha Tsui                  | 7.9        | 7.9       | 7.9         | 7.9        | 10.0     | 10.0 | 10.0        | 10 0 1  | 0.0        | 11 8           | 11 8     | 11 8    | 11 8 11    | 8        | 3.8        | 3.8       | 4.6    | 4.6      | 5.6      | 5.6         | 6.8      | 6.8       | 8.2         | 8.2    | 8 2 8     | 2 8          | 3 2            | 5.6          | 5.6     | 6.8 6   | 8 6.8            | 8 6.8        | 6.8    | 6.8       | 8 8 6            | 8 7.9            | 3      | 8 4 6     | 5.6     | 8.2    | 12.6    | 15 1 1  | 8 1          | 6.8    | 8.2 8.            | .2 8.2             | 2 8.2            |
|                  | 佐敦 Jordan                         | 7.9        | 7.9       | 7.9         | 7.9        | 10.0     | 10.0 | 10.0        | 10.0 1  | 0.0        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 3.8    | 0.0        | 3.8       | 3.8    | 4.6      | 4.6      | 5.6         | 5.6      | 6.8       | 6.8         | 8.2    | 8.2 8     | .2 8         | 3.2            | 4.6          | 5.6     | 5.6 6.  | .8 6.8           | 6.8          | 6.8    | 6.8       | 6.8 6.           | 8 7.9            | 3.     | 8 3.8     | 4.6     | 8.2    | 12.6    | 15.1 1  | 8.1          |        |                   | .2 8.2             |                  |
|                  | 油麻地Yau Ma Tei                     | 10.0       | 10.0      | 10.0        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 10.0        | 10.0 1  | 0.0        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 3.8    | 3.8        |           | 3.8    | 3.8      | 4.6      | 4.6         | 5.6      | 5.6       | 6.8         | 6.8    | 8.2 8     | .2 8         | 3.2            | 4.6          | 4.6     | 5.6 5.  | 6.6              | 6.8          | 6.8    | 6.8       | 6.8 6.           | 8 10.0           | 3.     | 8 3.8     | 4.6     | 8.2    | 12.6    | 15.1 1  | 8.1          | 6.8    | 8.2 8.            | .2 8.2             | 2 8.2            |
|                  | 旺角Mong Kok                        | 10.0       | 10.0      | 10.0        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 10.0        | 10.0 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 4.6    | 3.8        | 3.8       |        | 3.8      | 3.8      | 4.6         | 4.6      | 5.6       | 5.6         | 6.8    | 6.8 6     | .8 6         | 8.8            | 3.8          | 4.6     | 4.6 5.  | .6 5.6           | 6.8          | 6.8    | 6.8       | 6.8              | 8 10.0           | 3.     | 8 3.8     | 3.8     | 6.8    | 12.6    | 15.1 1  | 8.1          | 6.8    | 8.2 8.            | .2 8.2             | 2 8.2            |
|                  | 太子Prince Edward                   | 10.0       | 10.0      | 10.0        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 10.0        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 4.6    | 4.6        | 3.8       | 3.8    |          | 3.8      | 3.8         | 4.6      | 4.6       | 5.6         | 5.6    | 6.8 6     | .8 6         | 8.8            | 3.8          | 3.8     | 4.6 4.  | 6 5.6            | 5.6          | 6.8    | 6.8       | 6.8              | 8 10.0           | 4.     | 6 3.8     | 3.8     | 6.8    | 12.6    | 15.1 1  | 8.1          | 6.8    | 8.2 8.            | .2 8.2             | 2 8.2            |
|                  | 深水埗 Sham Shui Po                  | 10.0       | 10.0      | 10.0        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 5.6    | 4.6        | 4.6       | 3.8    | 3.8      |          | 3.8         | 3.8      | 4.6       | 4.6         | 5.6    | 5.6 6     | .8 6         | 8.6            | 3.8          | 3.8     | 4.6 4.  | .6 5.6           | 5.6          | 6.8    | 6.8       | 6.8              | 8 10.0           | 4.     | 6 3.8     | 3.8     | 5.6    | 10.0    | 12.6    | 5.1          |        | 8.2 8.            | .2 8.2             |                  |
| III              | 長沙灣Cheung Sha Wan                 | 10.0       | 10.0      | 10.0        | 10.0       | 10.0     | 11.8 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 5.6    | 5.6        | 4.6       | 4.6    | 3.8      | 3.8      | 0.0         | 3.8      | 3.8       | 4.6         | 4.6    | 5.6 5     | .6 6         | 6.8            | 3.8          | 4.6     | 4.6 5.  | .6 5.6           | 6.8          | 6.8    | 6.8       | 6.8 6.           | 8 10.0           | 5.     | 6 4.6     | 3.8     | 5.6    | 10.0    | 12.6    | 5.1          | 8.2    | 8.2 8.            | .2 8.2             |                  |
| Tsuen<br>Wan     | 荔枝角Lai Chi Kok<br>美孚Mei Foo       | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 11.8       | 11.8     | 11.8 | 11.8        | 11.8    | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 0 6 0    | 5.6        | 5.6       | 4.6    | 4.6      | 3.8      | 3.8         | 2 0      | 3.8       | 3.8         | 4.0    | 4.6 4     | .6 5         | 0.0            | 4.6          | 4.6     | 5.6 6   | 0 6 0            | 0.8          | 0.8    | 0.0       | 0.8 0.           | 2 44 0           | 5 5.   | 0 5.6     | 3.8     | 4.6    | 10.0    | 12.6    | 5.1          | 0.2    | 8.2 8.            | .2 8.2             |                  |
| Line             | 荔景Lai King                        | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 11.8       | 11.8     | 11.8 | 11.8        | 11.8 1  | 1 8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11    | 8 8 2    | 6.8        | 6.8       | 5.6    | 5.6      | 4.6      | 4 6         | 3.8      | 3.8       | 3.0         | 3.8    | 3.8 4     | 6 4          | 1.6            | 5.6          | 5.6     | 6.8 6   | 8 6.8            | 8 8 2        | 8.2    | 8.2       | 3.2 8            | 2 11.8           | 3 6    | 8 5.6     | 4.0     | 3.8    | 10.0    | 12.6    | 5.1          | 8.2    | 8 2 8             | 2 8 1              | 2 10 0           |
|                  | 葵芳Kwai Fong                       | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 11.8       | 11.8     | 11.8 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 8.2    | 8.2        | 6.8       | 6.8    | 5.6      | 5.6      | 4.6         | 4.6      | 3.8       | 3.8         |        | 3.8 3     | .8 4         | 1.6            | 5.6          | 6.8     | 6.8 6.  | 8 8.2            | 2 8.2        | 8.2    | 8.2       | 3.2 8.           | 2 11.8           | 8.     | 2 6.8     | 5.6     | 3.8    | 10.0    | 12.6 1  | 5.1          | 8.2    | 8.2 8.            | .2 10.             | 0 10.0           |
|                  | 葵興 Kwai Hing                      | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 11.8       | 11.8     | 11.8 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 8.2    | 8.2        | 8.2       | 6.8    | 6.8      | 5.6      | 5.6         | 4.6      | 4.6       | 3.8         | 3.8    | 3         | .8 3         | 3.8            | 6.8          | 6.8     | 6.8 8.  | .2 8.2           | 2 8.2        | 8.2    | 8.2       | 3.2 8.           | 2 11.8           | 8.     | 2 6.8     | 5.6     | 3.8    | 10.0    | 12.6    | 5.1          | 8.2    | 8.2 10            | .0 10.             | 0 10.0           |
|                  | 大窩口Tai Wo Hau                     | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 11.8       | 11.8     | 11.8 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 8.2    | 8.2        | 8.2       | 6.8    | 6.8      | 6.8      | 5.6         | 5.6      | 4.6       | 4.6         | 3.8    | 3.8       | 3            | 3.8            | 6.8          | 6.8     | 8.2 8.  | .2 8.2           | 8.2          | 8.2    | 8.2       | 3.2 8.           | 2 11.8           | 8.     | 2 6.8     | 6.8     | 3.8    | 10.0    | 12.6    | 5.1          | 8.2    | 10.0 10           | .0 10.             | 0 10.0           |
|                  | 荃灣Tsuen Wan                       | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 11.8       | 11.8     | 11.8 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 8.2    | 8.2        | 8.2       | 6.8    | 6.8      | 6.8      | 6.8         | 5.6      | 5.6       | 4.6         | 4.6    | 3.8 3     | .8           | (              | 6.8          | 6.8     | 8.2 8.  | .2 8.2           | 8.2          | 8.2    | 8.2       | 3.2 8.           | 2 11.8           | 8.     | 2 6.8     | 6.8     | 3.8    | 10.0    | 12.6    | 5.1          | 10.0   | 10.0 10           | .0 10.             | 0 10.0           |
|                  | 石硤尾Shek Kip Mei                   | 10.0       | 10.0      | 10.0        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 5.6    | 4.6        | 4.6       | 3.8    | 3.8      | 3.8      | 3.8         | 4.6      | 4.6       | 5.6         | 5.6    | 6.8 6     | .8 6         | 8.8            |              | 3.8     | 3.8 4.  | 6 4.6            | 5.6          | 5.6    | 6.8       | 6.8              | 8 10.0           | 4.     | 6 3.8     | 3.8     | 6.8    | 12.6    | 15.1 1  | 8.1          | 6.8    | 8.2 8.            | .2 8.2             | 8.2              |
| 觀塘綫              | 九龍塘Kowloon Tong<br>樂富Lok Fu       | 10.0       | 10.0      | 10.0        | 10.0       | 10.0     | 11.8 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 5.6    | 5.6        | 4.6       | 4.6    | 3.8      | 3.8      | 4.6         | 4.6      | 5.6       | 5.6         | 6.8    | 6.8 6     | .8 6<br>.2 8 | 3.2 ;          | 3.8          | 3.8     | 3.8 3.  | .8 4.6<br>.8 3.8 | 4.6          | 5.6    | 5.6       | 5.6 <b>6</b> .   | 8 10.0           | 5.     | 6 4.6     | 3.8     | 6.8    | 12.6    | 15.1 1  | 8.1          | 6.8    | 6.8 8.            | .2 8.2<br>.8 8.2   |                  |
| 個別小問点送           | 美国LOK FU<br>黃大仙Wong Tai Sin       | 11.0       | 11.0      | 11.0        | 11.0       | 11.0     | 11.0 | 11.0        | 10.0 1  | 0.0        | 10.0           | 11.0     | 11.0    | 11.0 11.   | 8 6.8    | 6.8        | 5.6       | 5.6    | 4.6      | 4.6      | 5.6         | 5.6      | 6.8       | 6.8         | 6.8    |           | _            | 3.2            |              |         | 3.8     | 3.8              |              | 4.6    | 1.6       | 5.6 5.           | 6 11 8           | 3 6    | 8 5.6     | 4.6     | 8.2    | 12.6    | 15.1 1  | 8 1          | 6.8    | 6.8 6             | 8 6                | 8 8.2            |
| Kwun             | 鑽石山Diamond Hill                   | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 11.8       | 11.8     | 11.8 | 10.0        | 10.0 1  | 0.0        | 10.0           | 10.0     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 6.8    | 6.8        | 6.8       | 5.6    | 5.6      | 5.6      | 5.6         | 6.8      | 6.8       | 6.8         | 8.2    | 8.2 8     | .2 8         | 3.2            | 4.6          | 4.6     | 3.8 3.  | .8               | 3.8          |        | 4.6       | 1.6 5.           | 6 11.8           | 6.     | 8 5.6     | 5.6     | 8.2    | 12.6    | 15.1 1  | 8.1          | 5.6    | 6.8 6             | .8 6./             | 3 6.8            |
| Tong             | 彩虹Choi Hung                       | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 11.8       | 11.8     | 10.0 | 10.0        | 10.0 1  | 0.0        | 10.0           | 10.0     | 10.0    | 11.8 11.   | 8 6.8    | 6.8        | 6.8       | 6.8    | 5.6      | 5.6      | 6.8         | 6.8      | 6.8       | 8.2         | 8.2    | 8.2 8     | .2 8         | 3.2            | 5.6          | 4.6     | 4.6 3.  | .8 3.8           | 3            | 3.8    | 3.8       | 3.8 4.           | 6 11.8           | 6.     | 8 6.8     | 5.6     | 8.2    | 15.1    | 18.1 2  | 20.1         | 5.6    | 5.6 6             | .8 6.8             | 3 6.8            |
| Line             | 九龍灣Kowloon Bay                    | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 11.8       | 10.0     | 10.0 | 10.0        | 10.0 1  | 0.0        | 10.0           | 10.0     | 10.0    | 10.0 11.   | 8 6.8    | 6.8        | 6.8       | 6.8    | 6.8      | 6.8      | 6.8         | 6.8      | 8.2       | 8.2         | 8.2    | 8.2 8     | .2 8         | 3.2            | 5.6          | 5.6     | 4.6 4.  | 6 3.8            | 3.8          |        | 3.8       | 3.8 3.           | 8 11.8           | 6.     | 8 6.8     | 6.8     | 8.2    | 15.1    | 18.1 2  | 20.1         | 4.6    | 5.6 5             | .6 6.8             | 6.8              |
|                  | 牛頭角Ngau Tau Kok                   | 11.8       | 11.8      | 11.8        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 7.9         | 7.9     | 7.9        | 7.9            | 7.9      | 10.0    | 10.0 10.   | 0 6.8    | 6.8        | 6.8       | 6.8    | 6.8      | 6.8      | 6.8         | 6.8      |           | 8.2         |        | * - *     | 0            | 3.2            | 6.8          | 5.6     | 5.6 4.  | .6 4.6           | 3.8          |        |           | 3.8 3.           | 8 11.8           | 6.     | 8 6.8     | 6.8     | 8.2    | 15.1    | 18.1    | 20.1         | 4.6    | 4.6 5             | .6 5.6             | 6.8              |
|                  | 觀塘 Kwun Tong                      | 11.8       |           | 11.8        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 7.9         | 1 1     | 7.9        | 7.9            | 7.9      | 10.0    | 10.0 10.   | 0 6.8    | 6.8        | 6.8       | 6.8    | 6.8      | 6.8      | 6.8         | 6.8      |           |             |        | 8.2 8     | _            |                | 6.8          | 5.6     | 5.6 5.  | 6 4.6            | 3.8          | 3.8    |           |                  | 8 11.8           | 6.     | 8 6.8     | 6.8     | 8.2    | _       | 18.1 2  |              | 3.8    | 4.6 4             | .6 5.6             |                  |
| # T A T          | 藍田Lam Tin                         | 11.8       |           | 11.8        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 7.9         |         |            | 7.9            | 7.9      | 10.0    | 10.0 10.   | 0 6.8    | 6.8        | 6.8       | 6.8    | 6.8      | 6.8      | 6.8         | 6.8      | 8.2       | _           | 8.2    | 8.2 8     | .2 8         | 3.2            | 6.8          | 6.8     | 5.6 5.  | .6 5.6           | 4.6          | 3.8    | 3.8       | 3.8              | 11.8             | 6.     | 8 6.8     | 6.8     | 8.2    | 15.1    | 18.1 2  | _            | 3.8    |                   | .6 4.6             |                  |
| 果用緩及<br>迪士尼綫     | 香港Hong Kong<br>九龍Kowloon          | 3.8<br>7.9 |           |             | 3.8<br>7.9 | 4.6      | 4.6  | 10.0        | 5.6     | 5.6        | 5.6            | 11.0     | 11.0    | 11.8 11.   |          | 7.9<br>3.8 |           | 3.8    | 10.0     | 10.0     | 10.0<br>5.6 | 5.6      | 11.8      | 11.8        | 11.8   | 8.2 8     | 2 0          | 1.8 1          | 10.0 1       | 10.0 1  | 5.6 6.  | .8 11.           | 8 11.8       | 11.8   | 11.8 1    | 1.8 11           | 8 7.9            | 7.     | 3.8       | 10.0    | 8.2    | 18.1    |         | 8.1          |        | 11.8 11<br>8.2 8. |                    | 8 11.8           |
|                  | 奥運Olympic                         | 10.0       |           | 10.0        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 10.0        | 10.0    | 1 8        | 11.0           | 11.8     | 11.0    | 11.8 11.   | 8 4 6    | 3.8        | _         | 3.8    | 3.8      | 3.8      | 4.6         | 4.6      | 5.6       | 5.6         | 6.8    | 6.8 6     | 8 6          |                | 3.8          | 4.6     |         | .6 5.6           | 6.8          | 6.8    | 6.8       | 3.8 6            | 8 10 0           | 3.     |           | 3.8     |        | 12.6    | _       | 8.1          |        | 8.2 8.            |                    |                  |
| Line &           | 南昌Nam Cheong                      |            | 10.0      | 10.0        | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   | 8 5.6    |            | 4.6       | _      |          | 3.8      | 3.8         | 3.8      | 4.6       | 4.6         | 5.6    | 5.6 6     | .8 6         |                | 3.8          | 3.8     | 4.6 4.  | 6 5.6            |              | 6.8    | 6.8       | 6.8 6.           | 8 10.0           | ) 4.   | _         |         | 5.6    | 10.0    | 12.6 1  |              |        | 8.2 8.            |                    |                  |
| Disneyland       |                                   | 11.8       | -         | 11.8        | 11.8       | 11.8     | 11.8 | 11.8        | 11.8 1  | 1.8        | 11.8           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   |          | 8.2        | 8.2       |        | 6.8      | 5.6      | 5.6         | 4.6      | 4.6       | 3.8         |        | 3.8 3     | .8 3         | 3.8            | 6.8          | 6.8     | 6.8 8.  | .2 8.2           |              | 8.2    | 8.2       | 3.2 8.           | 2 11.8           | 8.     |           | 5.6     | ,      | 10.0    | 12.6 1  |              | 8.2    |                   | 0.0 10.0           |                  |
| Resort           | 欣澳 Sunny Bay                      | 18.1       | 18.1      | 18.1        | 18.1       | 18.1     | 18.1 | 20.1        | 20.1 2  | 20.1       | 20.1           | 20.1     | 20.1    | 20.1 20.   | 1 12.6   |            | 12.6      |        | 12.6     | 10.0     | 10.0        | 10.0     | 10.0      | 10.0        | 10.0   | 10.0 10   | 0.0 10       | 0.0 1          | 2.6 1        | 12.6 1  |         | .6 12.           | 6 15.1       | 15.1   | 15.1 1    |                  | .1 18.1          | _      | _         | 3 10.0  | 0 10.0 | ו       | 8.2     | _            |        |                   | 3.1 18.            | 1 18.1           |
| Line             | 東涌 Tung Chung                     | 20.1       | 20.1      | 20.1        | 20.1       | 20.1     | 20.1 | 23.1        | 23.1 2  | 23.1       | 23.1           | 23.1     | 23.1    | 23.1 23.   | 1 15.1   | 15.1       | 15.1      | 15.1   | 15.1     | 12.6     | 12.6        | 12.6     | 12.6      | 12.6        | 12.6   | 12.6 12   | 2.6 12       | 2.6 1          | 5.1 1        | 15.1 1  | 15.1 15 | .1 15.           | 1 18.1       | 18.1   | 18.1 1    | 8.1 18           | .1 20.1          | 15.    | 1 15.1    | 1 12.6  | 6 12.6 | 8.2     | 1       | 2.6          | 20.1 2 | 20.1 20           | .1 20.             | 1 20.1           |
|                  | 迪士尼Disneyland Resor               |            | 23.1      | 23.1        | 23.1       | 23.1     | 23.1 | 23.1        | 23.1 2  | 23.1 2     | 23.1           | 23.1     | 23.1    | 23.1 23.   | 1 18.1   | 18.1       | 18.1      | 18.1   | 18.1     | 15.1     | 15.1        | 15.1     | 15.1      | 15.1        | 15.1   | 15.1 15   | 5.1 15       | 5.1 1          | 8.1 1        | 18.1 1  | 8.1 18  | .1 18.           | _            | 20.1   | 20.1 2    | 0.1 20           | .1 23.1          | 18.    | .1 18.1   | 1 15.1  | 1 12.6 | 5.6     | 12.6    | 2            | 23.1 2 | 23.1 23           | 3.1 23.            | _                |
| 將軍               |                                   | 11.8       | -         |             | 10.0       | 10.0     | 10.0 | 7.9         |         | 7.9        | 7.9            | 7.9      | 10.0    | 10.0 10.   | 0 6.8    | 6.8        | 6.8       | 6.8    | 6.8      | 8.2      |             |          | 8.2       |             |        | 8.2 8     |              | 0.0            | 6.8          | 6.8     | 6.8 6.  | .8 5.6           | 5.6          |        |           | 3.8 3.           |                  | 6.     | 8 6.8     | 8.2     | _      | 18.1    |         | 23.1         |        | 3.8 3.            |                    |                  |
|                  | 調景嶺Tiu Keng Leng                  | 11.8       | 11.8      |             | 11.8       | 10.0     | 10.0 | 10.0        |         | 0.0        | 10.0           | 10.0     | 10.0    | 10.0 11.   |          | 8.2        | _         |        |          |          |             |          |           |             | -      | 8.2 10    |              | 0.0            | 8.2          | 6.8     | 6.8 6.  | 8.6              | 5.6          | 5.6    | 4.6       | 1.6 3.           | 8 11.8           | 8.     |           | _       |        | 18.1    | _       | 23.1         | 3.8    |                   | .8 3.8             |                  |
| Tseung<br>Kwan 0 | 將軍澳Tseung Kwan 0<br>坑口Hang Hau    | 11.8       | 11.8      |             | 11.8       | 11.8     | 11 8 | 10.0        |         | 0.0        | 10.0           | 10.0     |         | 11.8 11.   |          |            | _         | 8.2    | 8.2      | 8.2      |             |          | 8.2       |             | 8.2    |           | 0.0 10       |                |              | 8.2     | 8 2 6   | 8 6 8            | 0.8<br>3 6.8 | 0.b    | 5.6       | +.0 4.           | 0 11.8<br>6 11 8 | _      |           | _       |        | 18.1    |         |              |        | 3.8 3.            |                    | 3.8              |
| Line             | 寶琳 Po Lam                         | 11.8       | 11.8      |             | 11.8       |          | 11.8 | 11.8        | 10.0 1  | 0.0        | 10.0           | 11.8     | 11.8    | 11.8 11.   |          | 8.2        | _         |        |          | 8.2      |             |          | 8.2       |             | 10.0   |           |              |                |              |         | 8.2 8.  | .2 6.8           | 3 6.8        | 6.8    | 6.8       | 5.6 5.           | 6 11.8           | 8.     |           | _       | 10.0   |         |         | 23.1         |        |                   | .8 3.8             |                  |
|                  |                                   |            |           |             |            |          |      |             |         |            | - <del>-</del> | _        | _       |            |          |            |           |        |          |          |             |          |           |             |        |           |              |                |              |         |         |                  |              |        |           |                  |                  |        |           |         |        |         |         |              | -      |                   |                    |                  |

# 特惠八達通車費表 Concessionary Octopus Faretable

Annex II (Table 2)

|                | 終點站                                   | I       |         |           |      |      |      | 淮        | 島織      |         |        |            |            |         |              |                |       |       |                  |       | 荃        | 灣綫           |       |          |       |           |                | Π    |            |       |                        | 觀塘組    | 1        |       |       |        |              |                | 東涌       | 議及迪:           | 土尼綫    |        |              | Π    | 牂     | 軍漢綫      |                      |
|----------------|---------------------------------------|---------|---------|-----------|------|------|------|----------|---------|---------|--------|------------|------------|---------|--------------|----------------|-------|-------|------------------|-------|----------|--------------|-------|----------|-------|-----------|----------------|------|------------|-------|------------------------|--------|----------|-------|-------|--------|--------------|----------------|----------|----------------|--------|--------|--------------|------|-------|----------|----------------------|
|                | Destination                           |         |         |           |      |      |      | Isla     | nd Line | θ       |        |            |            |         |              |                |       |       |                  | Ts    | suen V   | Van Line     | •     |          |       |           |                |      |            |       | Kwu                    | n Tong | Line     |       |       | 1      | ung C        | hung L         | ine &    | Disney         | land i | Resort | Line         | T    | seung | Kwan 0 I | Line                 |
|                | Station                               |         |         |           |      | 銅    |      | 炮        |         | 鰂       |        | 西          | 筲          | 杏       |              | 尖              |       | 油     |                  | 深     | 長        | 荔            |       |          |       | 7         | 7              | 石    | 九          |       | 黃錢                     |        | 九        | 牛     |       |        |              |                |          |                |        |        | 迪            |      | 調     | 將        |                      |
|                |                                       | 上       | 中       | 金         | 灣    | 鑼    | 天    | 台        | 北       | 魚       | 太      | 灣          | 箕          | 花       | 柴            | 沙              |       | 麻     | 王                | 水     | 沙        |              | 美     | 荔        | 葵     | 葵興 Kwai H | 3 荃            | 硤    | 龍塘 Kowloon |       | 大                      |        | 龍        | 頭     | 觀     | 藍      | 香            |                |          | 南 青            | 欣      |        | ±            | 油    | 景     |          | 坑 寶                  |
|                |                                       | 環<br>Sh | 環       | 鐘         | 仔    | 灣    | 后Tin | Щ        | 角North  | 涌Quarry | 古Tai   | 河          | 灣Shau      | 邨Heng   | 灣Chai        |                | 敦     | 地 1   | 角子               | 埗Sham | 灣 Cheung | 角            | 孚     | 景<br>Lai | 芳     | 興 Lal     | 灣<br>Tsu       | 尾    | 塘          | 富     | 山 Diamond<br>山 Wong Ta | 虹      | 灣Kowloon | 角Ngau | 塘Kwun | 田 Lam  | 港 Hong Kong  | 龍              | 運        | 衣Tsing         | 澳      | 涌      | 1尼Disneyland | 塘    | 嶺     | 澳        | 그 琳                  |
|                |                                       | sheu    | Central | Admiralty | //an | Caus | =    | Fortress | 107     | uar     |        |            | a a        | enc     | hai          | <u>s'</u>      |       | Yau   | Prince<br>Mona K | han   | her      |              |       |          | Kwai  | wa: a     | : Sue          | Shek | (o)        | ;     | Di an                  | Choi   | (ow      | lgau  | Š.    | a<br>a | Jong<br>Jack | Kowloon        |          | Tsir           | Sunny  | Tung   | St.          | a'   | Tiu   | Tseung   | Po L                 |
|                |                                       | neung   | a       | a         | Chai | eway | Ha   | - eg     |         | ~       | ₹<br>8 | //an       | <u>6</u>   | Fa      |              | Sha            |       | ā   ā | <u>ς</u>   θ     | φ     | ng       | Chi          | F 0   |          | 77    | Hing      | 5 5            | Kip  | oon        | 구     | Ta:                    | 곧      | oon      | Tau   | Tong  | Ħ.     | _<br>증       | 00 1           | <u> </u> | G Y            | - E    | 2      | e <u>y</u>   | Tong | Keng  | ng       | Lam<br>M Hau         |
|                |                                       | //an    |         | ţ         | =-   |      | -    | S T      | Point   | Bay     | -      | 공          | <u>=</u> . | 유       | 5            | ā              |       | e     | 9                |       | Sha      | <u></u>      | -     | ā        | Fong  | ng Hau    | //an           | Ъ    | Tong       |       |                        | Hung   | Bay      | -     | g     | _      | ĝ            |                | . 2      | ng Yi          | Bay    | J.     | and          | g    | g L   | Kwa      | ±                    |
|                | Origin                                | _       |         |           |      | Bay  |      | =        | _       | 1       |        | -          | Wan        | uen     |              | Tsui           |       |       | war d            | ъ     | ₩<br>a   | <del>-</del> |       |          |       | -         |                | Mei  | g          |       | sin E                  |        | Ž        | Š     |       |        |              |                |          |                |        |        | Reg          |      | Leng  | 5 0      |                      |
| 起點站            | Station                               |         |         |           |      |      |      |          |         |         |        |            |            | _       |              |                |       |       |                  |       | 5        |              |       |          |       |           |                |      |            |       |                        |        |          |       |       |        |              |                |          |                |        |        | Sor          |      | _     | _        |                      |
|                | 上環 Sheung Wan                         |         | 2.4     | 2.4       | 2.4  | 2.4  | 2.4  | 2 0      | 2.0     | 2 0     | 3.4    | 3.4        | 3.4        | 3.4     | 3.4          | 4.0.4          | 0 5   | 1 5   | 1 5 1            | 1 5 1 | 5.1      | 5.7 5        | 7 5   | 5 7 4    | 5 7 5 | 7 5       | 7 5 7          | 5.1  | 5.1        | 5.7.5 | 7 5 7                  | 7 5 7  | 5.7      | 5.7   | 5.7   | 5.7    | 2.4          | 4.0 5          | 1 5      | 1 5.7          | 0 1    | 10.1   | 11.6         | 5.7  | 5.7   | 5.7 5    | .7 5.7               |
|                | 中環Central                             | 2.4     | 2.4     |           |      |      |      |          |         |         |        |            |            | 3.4     |              |                |       |       |                  |       |          | 5.7 5        |       |          |       |           |                |      |            |       |                        |        |          |       | 5.7   |        |              |                |          | 1 5.7          |        |        | 11.6         |      |       |          | .7 5.7               |
|                | 金鐘 Admiralty                          | 2.4     | 2.4     |           |      |      | 2.4  |          |         |         |        |            |            |         |              | 4.0 4          |       |       | .1 5.1           |       |          | 5.7 5        |       |          | 5.7 5 |           | 7 5.7          |      |            | 5.7 5 | .7 5.7                 | 5.7    | 5.7      |       | 5.7   | 5.7    |              |                |          | 1 5.7          |        |        | 11.6         |      |       |          | .7 5.7               |
|                | 灣仔Wan Chai                            |         | 2.4     | 2.4       |      | 2.4  |      | _        | _       | _       | _      | -          | 3.4        |         | 3.4          | 4.0 4          |       | .1 5. | .1 5.1           | 1 5.1 | 5.1      | 5.7 5        | .7 5  |          |       | _         | 7 5.7          | 5.1  | 5.1        | 5.7 5 | .7 5.7                 | 5.7    | 5.7      |       | 5.1   | 5.1    |              | 4.0 5          |          | 1 5.7          | _      | _      | _            | 5.1  | 5.7   | 5.7 5    | .7 5.7               |
|                | 銅鑼灣Causeway Bay                       | 2.4     | 2.4     | 2.4       | 2.4  |      | 2.4  | 2.4      | 2.4     | 2.4     | 2.9    | 2.9        | 3.4        | 3.4     | 3.4          | 5.1 5          | 5.1 5 | .1 5. | .1 5.1           | 5.1   | 5.1      | 5.7 5        | .7 5  | 5.7 5    | 5.7 5 | .7 5.     | 7 5.7          | 5.1  | 5.1        | 5.7 5 | .7 5.7                 | 5.7    | 5.1      | 5.1   | 5.1   | 5.1    | 2.4          | 5.1 5          | .1 5.    | 1 5.7          | 9.1    | 10.1   | 11.6         | 5.1  | 5.1   | 5.7 5    | .7 5.7               |
| 港島綫            | 天后Tin Hau                             | 2.4     | 2.4     | 2.4       | 2.4  | 2.4  |      | 2.4      | 2.4     | 2.4     | 2.4    | 2.9        | 2.9        | 3.4     | 3.4          | 5.1 5          | 5.1 5 | .1 5. | .1 5.1           | 5.1   | 5.7      | 5.7 5        | .7 5  | 5.7 5    | 5.7 5 | .7 5.     | 7 5.7          | 5.1  | 5.7        | 5.7 5 | .7 5.7                 | 5.1    | 5.1      | 5.1   | 5.1   | 5.1    | 2.4          | 5.1 5          | .1 5.    | 1 5.7          | 9.1    | 10.1   | 11.6         | 5.1  | 5.1   | 5.1 5    | .7 5.7               |
|                | 炮台山Fortress Hill                      | 2.9     | 2.4     | 2.4       | 2.4  | 2.4  | 2.4  |          | 2.4     | 2.4     | 2.4    | 2.4        | 2.9        | 2.9     | 2.9          | 5.1 5          | 5.1   | .1 5. | .1 5.1           | 5.7   | 5.7      | 5.7 5        | .7 5  | 5.7      | 5.7 5 | .7 5.     | 7 5.7          | 5.7  | 5.7        | 5.7 5 | .7 5.1                 | 5.1    | 5.1      | 4.0   | 4.0   | 4.0    | 2.4          | 5.1 5          | .1 5.    | 7 5.7          | 10.1   | 11.6   | 11.6         | 4.0  | 5.1   | 5.1 5    | .1 5.7               |
| Island         | 北角North Point                         | 2.9     | 2.9     | 2.9       |      |      | 2.4  |          |         | 2.4     | 2.4    | _          |            |         |              | 5.1 5          | _     | .1 5. | .1 5.7           | 7 5.7 | 5.7      | 5.7 5        | _     | _        | 5.7 5 |           | 7 5.7          | 5.7  | 5.7        | 5.7 5 | .1 5.1                 | 5.1    | 5.1      |       |       |        | 2.9          | 5.1 5          | -        | 7 5.7          | 10.1   | 11.6   |              | 4.0  | 5.1   | 5.1 5    | .1 5.1               |
| Line           | 鰂魚涌Quarry Bay                         | 2.9     | 2.9     | 2.9       | 2.9  |      | 2.4  |          | 2.4     |         | 2.4    |            |            |         | 2.9          | 5.1 5          |       | .1 5. | .7 5.7           | 5.7   | 5.7      | 5.7 5        | .7 5  | 5.7 5    |       |           | 7 5.7          | 5.7  | 5.7        | 5.7 5 | .1 5.1                 | 5.1    | 5.1      | _     | 4.0   | 4.0    | 2.9          |                | .7 5.    | 7 5.7          | 10.1   | 11.6   | 11.6         | 4.0  | 5.1   | 5.1 5    | .1 5.1               |
|                | 太古Tai Koo                             | 3.4     | 2.9     | 2.9       |      | 2.9  | 2.4  |          |         | 2.4     |        | 2.4        | 2.4        |         |              |                | .7 5  | .7 5. | .7 5.7           | 5.7   | 5.7      | 5.7 5        | .7 5  | 5.7      |       |           | 7 5.7          |      | 5.7        | 5.7 5 | .1 5.1                 | 5.1    | 5.1      |       | 4.0   | 4.0    | 2.9          | 5.7 5          | .7 5.    | 7 5.7          | 10.1   | 11.6   | 11.6         | 4.0  | 5.1   | 5.1 5    | .1 5.1               |
|                | 西灣河 Sai Wan Ho                        |         |         | 3.4       | -    | 2.9  | _    | _        |         | 2.4     | _      |            | 2.4        |         |              | 5.7 5          |       | .7 5. | _                | 7 5.7 | 5.7      | 0.7          | .7 5  |          |       |           | 7 5.7          | 5.7  |            | 5.7 5 | .7 5.                  | 5.1    | 5.1      | -     | 4.0   | _      | 0            |                | .7 5.    | 7 5.7          | 10.1   | 11.6   |              | 4.0  | 5.1   | 5.1 5    | .1 5.7               |
|                | 筲箕灣 Shau Kei Wan                      | 3.4     | -       | 3.4       | -    | 3.4  | _    | _        | _       | _       | 2.4    | _          |            |         |              | 5.7 5          | _     | .7 5. | .7 5.7           | 5.7   | 5.7      | 5.7 5        | .7 5  | 5.7 5    |       |           | 7 5.7          | 5.7  |            | 5.7 5 | .7 5.7                 | 5.1    | 5.1      | -     | 5.1   | 5.1    |              | 5.7 5          | .7 5.    | 7 5.7          | 10.1   | 11.6   | 11.6         | 5.1  | 5.1   | 5.1 5    | .7 5.7               |
|                | 杏花邨Heng Fa Chuen<br>柴灣Chai Wan        | _       | 3.4     | _         | _    | _    | 3.4  | _        | _       | 2.4     | 2.4    | _          | 2.4        |         | 2.4          | 5.7 5<br>5.7 5 | _     | 7 5   | 7 5.7            | 7 5.7 | 5.7      | 5.7 5        | 7 5   | 5.7 5    |       | _         | 7 5.7<br>7 5.7 | 5.7  | 5.7        | 5./ 5 | ./ 5.7                 | 5.7    | 5.1      |       | 5.1   | 5.1    | 3.4          | 5.7 5<br>5.7 5 | ./ 5.    | 7 5.7          | 10.1   | 11.6   | 11.6         | 5.1  | 5.1   | 5./ 5    | .7 5.7               |
|                | 尖沙咀Tsim Sha Tsui                      | 4.0     | 3.4     | 3.4       | 3.4  | 5.4  | 5.4  | Z.9      | Z.9     | Z.9     | 2.4    | Z.4<br>E.7 |            |         | 5.7          |                | 2.4 2 | ./ 5. | 4 2              | 1 2.0 | 2.0      | 3./ 3        | 4 3   | 0.7      | 0.7 0 |           | 7 3.7          | 2.0  | 2.0        | 2./ 2 | ./ 5.                  | 5.7    | 3.4      | 0     | 3.4   | 3.4    | 3.4          | 2.1 2          | ./ 5.    | 0 2.7          | 10.1   | 7.6    | 0.1          | 3.1  | 3.7   | 2.7 2    | .7 3.7               |
|                | 大沙咀 ISIM Sha ISUI<br>佐敦 Jordan        | _       | 4.0     | 4.0       | 4.0  | 5.1  | 5.1  | 5.1      | 5.1     | 5.1     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         | 5.7          | 2.4            |       | 4 2   | 4 2.4            | 1 2.9 | 2.9      | 3.4 3        | 1.4 3 | 3.7      | 3.7 3 |           | 7 3.7          | 2.9  | 2.9        | 3.4 3 | .4 3.4                 | 3.4    | 3.4      |       | 3.4   | 3.4    | 4.0          | 2.4 2          | 4 2.     | 4 3.7          | 6.4    | 7.6    | 9.1          | 3.4  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
|                | 油麻地Yau Ma Tei                         |         | 5.1     | 5.1       |      | 5.1  |      | _        |         | 5.1     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         |              | 2.4 2          |       |       | .4 2.4           | 1 2.4 | 2.9      | 2.9 2        |       |          |       |           | 7 3.7          |      |            | 2.9 2 |                        | 3.4    | -        |       | 3.4   |        |              | _              | 4 2      | 4 3.7          | _      | _      |              | 3.4  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
|                | 旺角 Mong Kok                           | 5.1     |         | 5.1       | _    | 5.1  | _    | _        | _       | 5.7     |        |            | _          |         |              | 2.4 2          |       |       |                  |       |          | 2.4 2        |       |          |       |           |                |      |            |       |                        |        |          |       |       |        |              |                |          | 4 3.4          |        |        | _            | 3.4  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
|                | 太子Prince Edward                       | 5.1     | 5.1     | 5.1       | 5.1  | 5.1  | 5.1  | 5.1      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         | 5.7          | 2.4 2          |       | .4 2  | .4               | 2.4   |          | 2.4 2        |       |          | 2.9 3 |           | 4 3.4          |      |            | 2.4 2 |                        | 2.9    |          |       | 3.4   | 3.4    |              |                |          | 4 3.4          |        |        |              | 3.4  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
| 茎灘線            | 深水埗Sham Shui Po                       | _       | 5.1     | 5.1       | 5.1  | 5.1  | 5.1  | 5.7      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         |              | 2.9 2          |       |       | .4 2.4           |       |          | 2.4 2        |       |          |       |           | 4 3.4          |      |            |       |                        | 2.9    | 3.4      |       | 3.4   |        |              |                |          | 4 2.9          |        |        |              | 3.7  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
|                | 長沙灣Cheung Sha Wan                     | 5.1     | 5.1     | 5.1       | 5.1  | 5.1  | 5.7  | 5.7      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        | 5.7     | 5.7          | 2.9 2          |       | .4 2  | .4 2.4           | 1 2.4 |          | 2.4 2        |       | 2.4 2    | 2.4 2 | .9 2.     | 9 3.4          | 2.4  | 2.4        | 2.4 2 | .9 2.9                 | 3.4    | 3.4      | 3.4   | 3.4   | 3.4    | 5.1          | 2.9 2          | .4 2.    | 4 2.9          | 5.1    | 6.4    | 7.6          | 3.7  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
| Tsuen          | 荔枝角Lai Chi Kok                        | 5.7     | 5.7     | 5.7       | 5.7  | 5.7  | 5.7  | 5.7      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        | 5.7     | 5.7          | 3.4 2          | 2.9 2 | .9 2  | .4 2.4           | 1 2.4 | 2.4      | 2            | .4 2  | 2.4 2    | 2.4 2 | .4 2.     | 9 2.9          | 2.4  | 2.4        | 2.9 2 | .9 3.4                 | 3.4    | 3.4      | 3.4   | 3.4   | 3.4    | 5.7          | 2.9 2          | .4 2.    | 4 2.4          | 5.1    | 6.4    | 7.6          | 3.7  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
| Wan            | 美孚Mei Foo                             |         | 5.7     | 5.7       | 5.7  | 5.7  | 5.7  | 5.7      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        | 5.7     | 5.7          | 3.4 3          | 3.4 2 | .9 2  | .9 2.4           | 1 2.4 | 2.4      | 2.4          | 2     |          |       |           | 4 2.9          |      | 2.9        | 2.9 3 | .4 3.4                 | 3.4    | 3.7      | 3.7   | 3.7   | 3.7    | 5.7          | 3.4 2          | .9 2.    | 4 2.4          | 5.1    | 6.4    | 7.6          | 3.7  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
| Line           | 荔景Lai King                            |         | 5.7     | 5.7       | 5.7  | 5.7  | 5.7  | 5.7      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        | 5.7     | 5.7          | 3.7 3          | 3.4   | .4 2  | .9 2.9           | 2.4   | 2.4      | 2.4 2        | .4    | 2        | 2.4 2 | .4 2.     | 4 2.4          | 2.9  | 2.9        | 3.4 3 | .4 3.4                 | 3.7    | 3.7      | 3.7   | 3.7   | 3.7    | 5.7          | 3.4 2          | .9 2.    | 4 2.4          | 5.1    | 6.4    | 7.6          | 3.7  | 3.7   | 3.7 3    | .7 5.1               |
|                | 葵 芳 Kwai Fong                         | 5.7     | 5.7     | 5.7       |      | 5.7  | 5.7  | -        |         | _       | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         | 5.7          | 3.7 3          | _     |       | .4 2.9           |       | _        | 2.4 2        |       | 2.4      |       |           | 4 2.4          |      |            | 3.4 3 |                        |        | 3.7      | _     | 3.7   | 3.7    | -            |                |          | 9 2.4          | -      | _      | _            | 3.7  | 3.7   | 3.7 5    | .1 5.1               |
|                | 葵興 Kwai Hing                          | 5.7     | 5.7     | 5.7       | 5.7  | _    | 5.7  | 5.7      |         | _       | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         | _            | 3.7 3          | _     | _     | .4 3.4           | _     | _        | 2.4 2        |       | 2.4 2    |       |           | 4 2.4          |      |            | 3.4 3 |                        | _      | 3.7      |       | 3.7   |        |              | _              | .4 2.    | _              | 5.1    |        |              | 3.7  | 3.7   |          | .1 5.1               |
|                | 大窩口Tai Wo Hau                         |         | 5.7     | 5.7       | _    | 5.7  |      | _        |         | 5.7     | _      | 5.7        | _          |         |              | 3.7 3          |       |       |                  |       |          | 2.9 2        |       |          |       |           |                |      |            | 3.7 3 |                        | _      | 3.7      |       | 3.7   |        |              |                |          | 4 2.4          |        |        | 7.6          | 3.7  | 5.1   | 5.1 5    | .1 5.1               |
|                | 荃灣Tsuen Wan                           | 5.7     | 5.7     | 5.7       | 5.7  | _    | 5.7  | 5.7      |         | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         |              | 3.7 3          |       | .7 3  |                  | 1 3.4 |          | 2.9 2        |       |          |       | .4 2.     | _              |      | 3.4        |       | .7 3.7                 | _      | 3.7      | _     | 3.7   | 3.7    |              | _              | _        | 4 2.4          |        | _      | _            | 5.1  | 5.1   | 5.1 5    | .1 5.1               |
|                | 石硤尾Shek Kip Mei<br>九龍塘Kowloon Tong    | 5.1     | _       | 5.1       | 5.1  | 5.1  | 5.7  | 5.7      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         |              |                |       |       |                  |       |          | 2.4 2        |       |          |       |           | 4 3.4          |      |            |       |                        | 2.9    |          |       | 2.9   | 3.4    |              | _              |          | 4 3.4          | _      | _      | 9.1          | 3.4  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
| 製塘綫            | ル 龍 塘 KOWTOON TONG<br>樂 富 Lok Fu      | 5.7     | 5.1     | 5.1       | 5.1  | 5.1  | 5.7  | 5.7      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         | 5.7          | 3.4 2          |       | .4 2  | 4 2.4            | 1 2.4 | 2.4      | 2.4 2        | _     | 3.4 3    |       |           | 7 3.7          | 2.4  |            |       |                        | 2.4    |          |       | 2.9   | 2.9    | 5.7          | -              | .4 2.    | _              | 6.4    | _      | _            | 3.4  | 3.4   | 3./ 3    | .7 3.7               |
| 1000年11月1日     | 黄大仙Wong Tai Sin                       | 5.7     | 5.7     | 5.7       | 5.7  | 5.7  | 5.7  | 5.7      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         |              | 3.4 2          |       | .9 2  | 0 2              | 1 2.4 | 2.4      | 2.9 2        |       | 3.4 3    |       |           | 7 3.7          |      | 2.4        |       |                        | 2.4    | 2.4      |       | 2.9   | 2.9    | 5.7          | 3.4 2          |          | 4 3.7          | _      | _      |              | 3.4  | 3.4   | 3.4 3    | .4 3.7               |
| Kwun           | 鑽石山Diamond Hill                       |         | 5.7     | 5.7       | 5.7  | 5.7  | 5.7  | 5.1      | 5.1     | 5.1     | 5.1    | 5.1        | 5.7        |         | 5.7          |                |       | _     | .9 2.9           |       | _        | 3.4 3        |       |          | 3.7 3 | _         | 7 3.7          |      |            | 2.4 2 |                        | 2.4    |          |       | 2.4   | 2.9    |              |                | _        | 9 3.7          | 0      | _      | _            | 2.9  | 3.4   | 0.1      | .4 3.4               |
| Tong           | 彩虹Choi Hung                           |         | 5.7     | 5.7       |      | _    | 5.1  | 5.1      | 5.1     | 5.1     | 5.1    | 5.1        | 5.1        |         |              | 3.4 3          | _     |       | .4 2.9           |       | _        | 3.4 3        | _     |          |       |           | 7 3.7          |      |            | 2.4 2 |                        |        |          | 2.4   |       |        |              | 3.4 3          |          | _              | _      | _      |              | 2.9  | 2.9   | 3.4 3    | .4 3.4               |
| Line           | 九龍灣Kowloon Bay                        | 5.7     | 5.7     | 5.7       | 5.7  | 5.1  | 5.1  | 5.1      | 5.1     | 5.1     | 5.1    | 5.1        | 5.1        | 5.1     | 5.7          | 3.4 3          | 3.4 3 | .4 3. | .4 3.4           | 1 3.4 | 3.4      | 3.4 3        |       |          |       |           | 7 3.7          |      |            |       |                        | 2.4    |          |       |       |        |              | 3.4 3          | .4 3.    | 4 3.7          | 7.6    | 9.1    | 10.1         | 2.4  | 2.9   | 2.9 3    | .4 3.4               |
|                | 牛頭角Ngau Tau Kok                       | 5.7     | 5.7     | 5.7       | 5.1  | 5.1  | 5.1  | 4.0      | 4.0     | 4.0     | 4.0    | 4.0        | 5.1        | 5.1     | 5.1          | 3.4 3          | 3.4 3 | .4 3. | .4 3.4           | 1 3.4 | 3.4      | 3.4 3        | .7 3  | 3.7      | 3.7   | .7 3.     | 7 3.7          | 3.4  | 2.9        | 2.9 2 | .4 2.4                 | 2.4    | 2.4      |       | 2.4   | 2.4    | 5.7          | 3.4 3          | .4 3.    | 4 3.7          | 7.6    | 9.1    | 10.1         | 2.4  | 2.4   | 2.9 2    | .9 3.4               |
|                | 觀塘 Kwun Tong                          | 5.7     | 5.7     | 5.7       | 5.1  | 5.1  | 5.1  | 4.0      | 4.0     | 4.0     | 4.0    | 4.0        | 5.1        | 5.1     | 5.1          | 3.4 3          | 3.4 3 | .4 3. | .4 3.4           | 1 3.4 | 3.4      | 3.4 3        | .7 3  | 3.7      | 3.7   | .7 3.     | 7 3.7          | 3.4  | 2.9        | 2.9 2 | .9 2.4                 | 2.4    | 2.4      | 2.4   |       | 2.4    | 5.7          | 3.4 3          | .4 3.    | 4 3.7          | 7.6    | 9.1    | 10.1         | 2.4  | 2.4   | 2.4 2    | .9 2.9               |
|                | 藍田Lam Tin                             |         | 5.7     | 5.7       | 5.1  | 5.1  | 5.1  | 4.0      | 4.0     | 4.0     | 4.0    | 4.0        | 5.1        | 5.1     | 5.1          | 3.4 3          | 3.4 3 | .4 3. | .4 3.4           | 1 3.4 | 3.4      | 3.4 3        | .7 3  | 3.7      | 3.7   | .7 3.     | 7 3.7          | 3.4  | 3.4        | 2.9 2 | .9 2.9                 | 9 2.4  | 2.4      | 2.4   | 2.4   |        | 5.7          | 3.4 3          | .4 3.    | 4 3.7          | 7.6    | 9.1    | 10.1         | 2.4  | 2.4   | 2.4 2    | .4 2.9               |
| 東涌綫及           | 香港 Hong Kong                          | 2.4     |         | 2.4       |      | 2.4  | 2.4  | 2.4      | 2.9     | 2.9     | 2.9    | 3.4        | 3.4        |         | 3.4          | 4.0 4          |       | .1 5. | .1 5.1           | 5.1   | 5.1      | 5.7 5        | .7 5  | 5.7 5    |       |           | 7 5.7          |      |            | 5.7 5 | .7 5.7                 | 5.7    | 5.7      |       |       | 5.7    |              | 4.0 5          |          | 1 5.7          |        |        | 11.6         | 5.7  | 5.7   | 5.7 5    | .7 5.7               |
| 迪士尼綫           | 九龍 Kowloon                            |         | 4.0     | 4.0       |      |      | 5.1  | 5.1      |         | 5.1     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         | 5.7          | 2.4 2          | _     | .4 2  | .4 2.4           | 1 2.4 |          |              | .4 3  | 3.4      |       |           | 7 3.7          | 2.4  |            | 2.9 3 | .4 3.4                 |        |          |       | 3.4   | 3.4    | 4.0          | 2              |          | 4 3.7          |        |        |              | 3.4  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
| Tung Chung     |                                       | 5.1     | 5.1     | 5.1       | 5.1  | 5.1  | 5.1  | 5.1      | 5.1     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        | -       |              | 2.4 2          |       |       | .4 2.4           |       | _        |              |       |          | 3.4 3 |           | 4 3.4          |      |            | 2.4 2 |                        | 3.4    | 3.4      |       | 3.4   | 3.4    | 5.1          | 2.4            |          | 4 3.4          |        |        |              | 3.4  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
| Line &         | 南昌 Nam Cheong                         | 5.1     | 5.1     | 5.1       | 5.1  | 5.1  | 5.1  | 5.7      | 5.7     | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        |         | 5.7          | 2.9 2          | _     | _     | .4 2.4           | 1 2.4 | 2.4      |              |       |          |       |           | 4 3.4          |      |            | 2.4 2 | .4 2.9                 | 2.9    | 3.4      |       | 3.4   | 3.4    |              | 2.4 2          |          | _              | 5.1    | _      | 7.6          | 3.7  | 3.7   | 3.7 3    | .7 3.7               |
| Disneyland     | 青衣Tsing Yi                            | 5.7     | 5.7     | 5.7       | 5.7  |      | 5.7  | 5.7      |         | 5.7     | 5.7    | 5.7        | 5.7        | <b></b> |              | 3.7 3          |       | .7 3. |                  | 2.9   | 2.9      |              | _     | _        | 2.4 2 |           | 4 2.4          | _    | 3.4        | 3.4 3 | .7 3.7                 | 3.7    | 3.7      |       | 3.7   | 3.7    |              | 3.7 3          |          |                | 5.1    |        | 6.4          | 3.7  | 3.7   | 5.1 5    | .1 5.1               |
| Resort<br>Line | 欣澳 Sunny Bay                          | 9.1     |         | 9.1       | _    | 9.1  | 9.1  | 10.1     | 10.1    | 10.1    | 10.1   | 10.1       | _          |         |              | 6.4 6<br>7.6 7 |       |       | 6 7 6            |       |          | 5.1 5        |       |          |       |           | 1 5.1<br>4 6.4 |      |            | 6.4 6 | .4 6.4                 | 7.6    | 7.6      |       | 7.6   | 7.6    |              | 6.4 6          |          |                | 2 7    | 3.7    | 2.9<br>6.4   | 9.1  | 9.1   |          | .1 9.1               |
| LINE           | 東涌 Tung Chung<br>迪士尼 Disneyland Resor | 10.1    | 10.1    | 10.1      | 10.1 | 10.1 | 10.1 | 11.6     | 11.6    | 11.6    | 11.6   | 11.6       | 11.6       | 11.6 1  | 11.6<br>11.6 | 0.6 7          | .6 7  | .υ 7. | 1 0 1            | 0 6.4 | 7.6      | 7.6 7        | .4 6  | 7.6      | 7.6   | .6 7.     | _              | 0.1  | 0.1        | 0.6 7 | 1 0 4                  | 9.1    | 9.1      | 9.1   | 9.7   | 9.1    | 11.1         | 0.1 0          |          | 4 6.4<br>6 6.4 |        | 6.4    | _            |      | 10.1  |          | 0.1 10.1<br>1.6 11.6 |
| 將軍             | 迪士尼DISNeyland Resor<br>油塘Yau Tong     | 5.7     | 5.7     | 5.7       | 5.1  | 5.1  | 5.1  | 4.0      | 4.0     | 4.0     | 4.0    | 4.0        | 5.1        |         | 5.1          | 9.1 9<br>3.4 3 | 1.1 9 | .1 9. | 4 3              | 1 3 7 | 7.0      | 3 7 2        | .0 /  | 3 7 3    | 3 7 3 | 7 2       | 7 5.1          | 3.4  | 3.4        | 3.1 9 | 1 2                    | 10.1   | 2.4      | 2.4   | 2.4   | 2.4    | 5.7          | 9.1 9<br>3.4 3 | 1 7.     | 7 3 7          | 0.1    | 10.1   |              | 11.0 |       | _        | .4 2.4               |
| 演綫             | 調景嶺Tiu Keng Leng                      |         | 5.7     | 5.7       | 5.7  | 5.1  | 5.1  | 5 1      | 5.1     | 5 1     | 5 1    | 5.1        | 5.1        |         | 5.7          | 3.7 3          | 7.4 3 | 7 3   | 7 3              | 7 3.7 | 3.7      | 3.7 3        | 7 2   | 3 7      | 3 7 3 | .7 5.     | 1 5.1          | -    | 3.4        | 3 4 3 | .4 3.4                 | 2.9    | 2.9      |       | 2.4   | 2.4    | -            | 3.7 3          | 7 3      | 7 3.7          | 9.1    | 10.1   | _            | 2.4  |       | 2.4 2    |                      |
| Tseung         | 將軍澳Tseung Kwan 0                      |         | 5.7     | 5.7       | 5.7  | 5.7  | 5.1  | 5.1      | 5.1     | 5.1     | 5.1    | 5.1        | 5.1        |         |              | 3.7 3          | 1.7 3 | .7 3  | 7 3              | 7 3.7 | 3.7      | 3.7 3        | .7 3  | 3.7      |       |           | 1 5.1          | -    |            | 3.4 3 |                        |        |          |       |       |        | -            | 3.7 3          | .7 3     | 7 5.1          | _      | _      |              |      | 2.4   |          | .4 2.4               |
| Kwan 0         | 坑口 Hang Hau                           |         | 5.7     | 5.7       | 5.7  |      | 5.7  | 5.1      |         | 5.1     | 5.1    | 5.1        | 5.7        |         | _            | 3.7 3          |       | .7 3. | .7 3             | 7 3.7 | 3.7      | 4            | .7 3  |          | 5.1 5 |           | 1 5.1          |      |            | 3.7 3 |                        | 3.4    |          | 2.9   |       |        |              |                |          | 7 5.1          |        |        |              |      | 2.4   |          | 2.4                  |
| Line           | 實琳 Po Lam                             |         |         | 5.7       |      |      |      |          | 5.1     | 5.1     |        | 5.7        |            |         |              |                |       |       |                  | 7 3.7 |          | 0.7          |       |          |       |           |                |      |            |       |                        |        |          |       |       |        |              |                |          |                |        |        |              |      |       | 2.4 2    |                      |
|                |                                       |         |         |           |      |      |      |          |         |         |        |            |            |         |              |                |       |       |                  |       |          | <u> </u>     |       |          |       |           |                |      |            |       |                        |        |          |       | _     |        |              |                |          |                |        |        |              | •    |       | =        |                      |